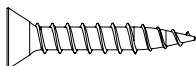
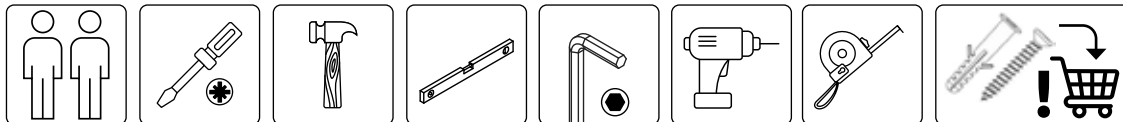
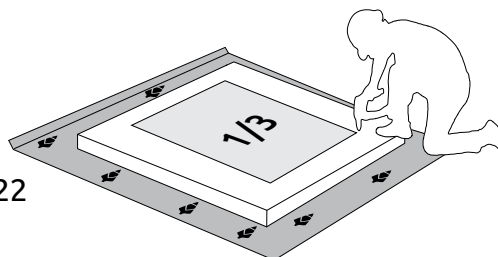




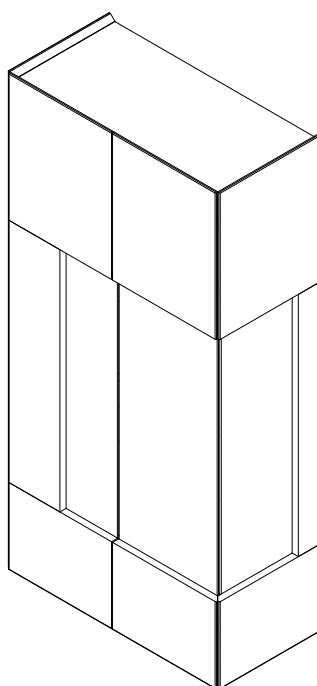
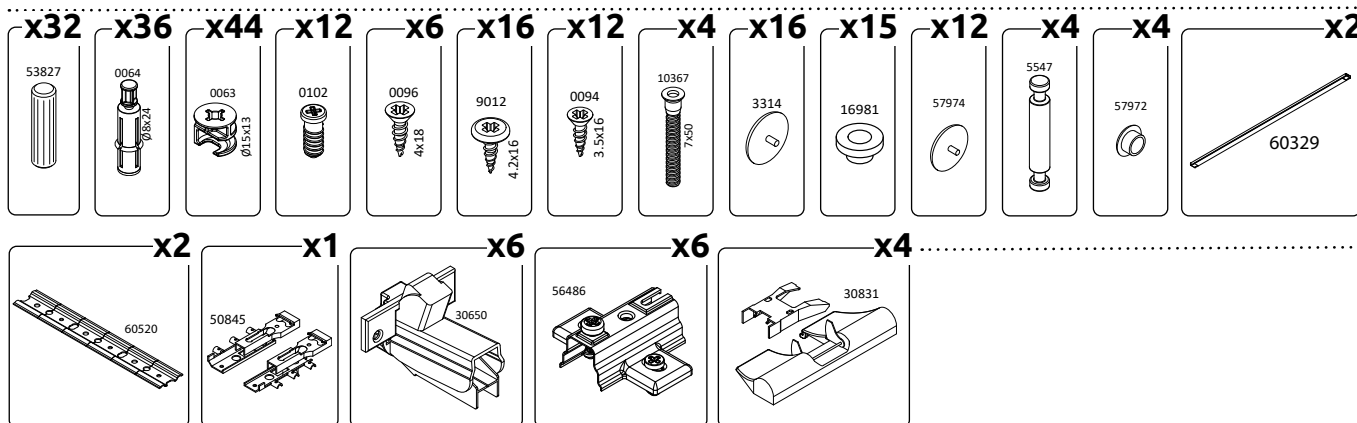
VAŽNO – PRE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE UPUTSTVO
IMPORTANT – READ CAREFULLY – RETAIN FOR FUTURE REFERENCE
WICHTIG – SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN
ВАЖНО – ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО – СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
WAŻNE – PRZED UŻYCIEM NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ I ZACHOWAĆ JĄ
BELANGRIJK – LEES VOOR GEBRUIK DE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE
IMPORTANTE – PRIMA DELL'USO, LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE LE ISTRUZIONI
IMPORTANT – AVANT UTILISATION, LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS
ÖNEMLİ – KULLANMADAN ÖNCE TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE SAKLAYIN
IMPORTANT – ÎNAINTE DE UTILIZARE, CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE
DŮLEŽITĚ – PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE POKYNY
DÔLEŽITÉ – PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE NÁVOD
FONTOS – HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG AZ UTASÍTÁSOKAT



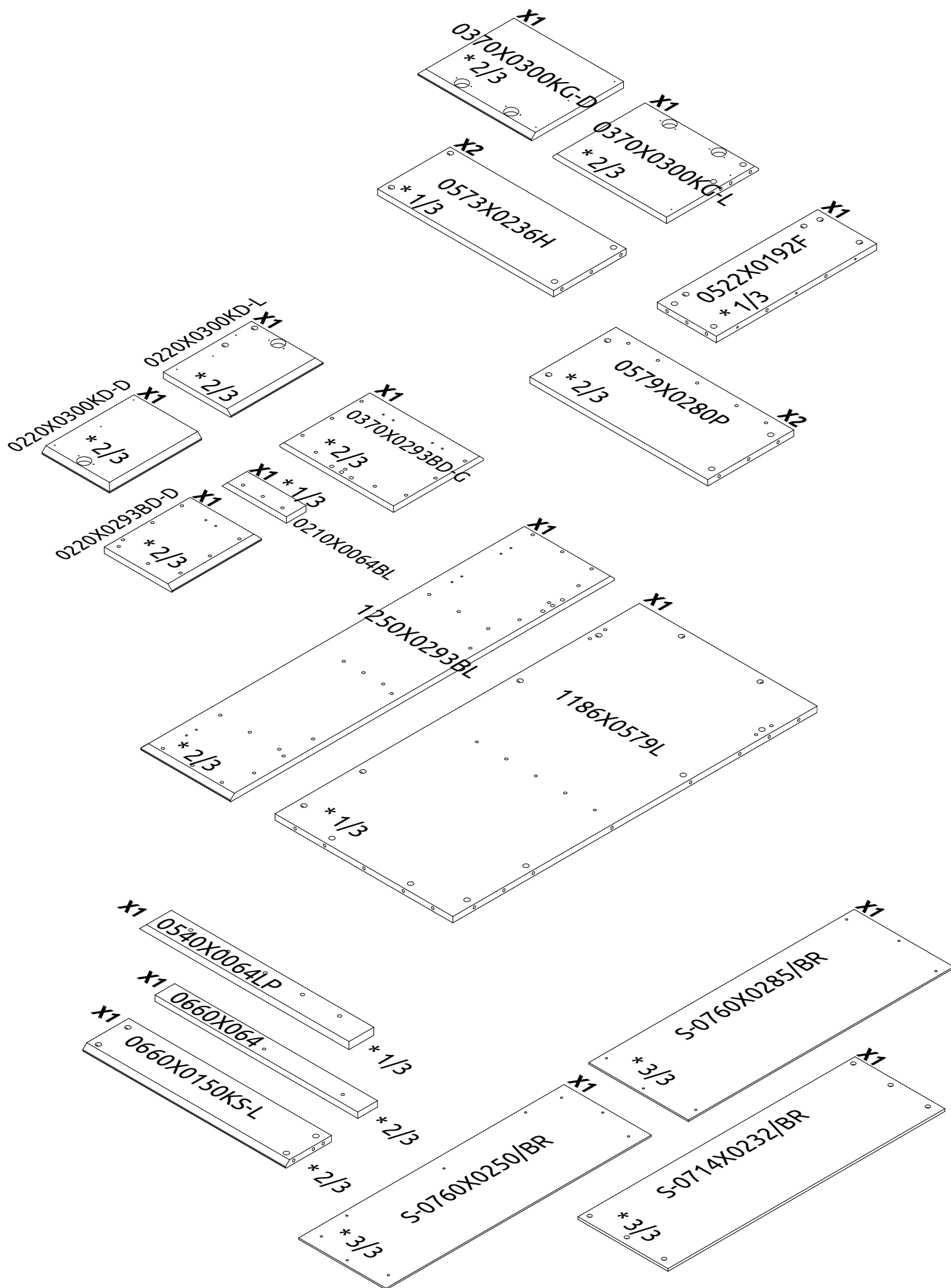
60622

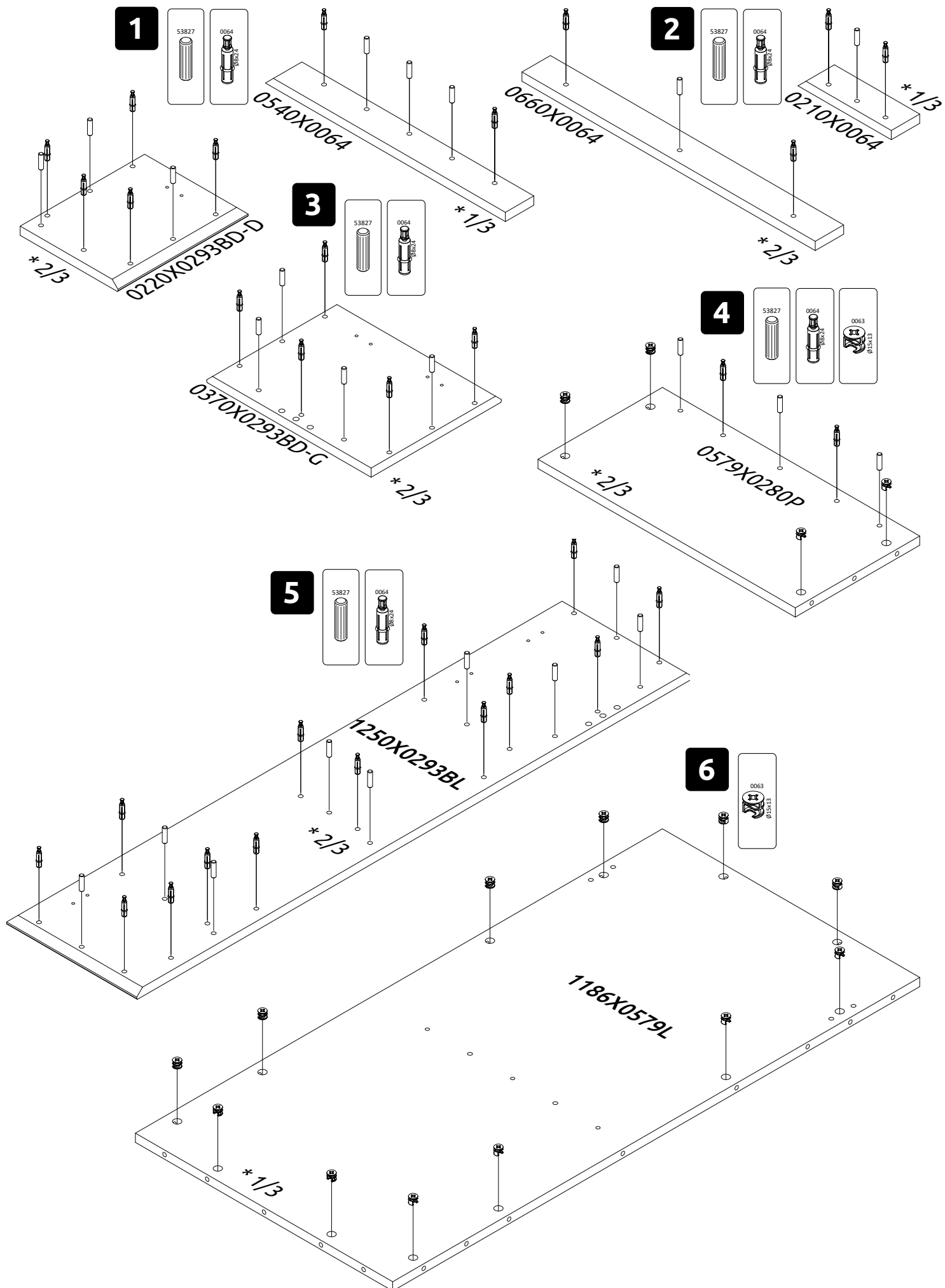


18.09.2025

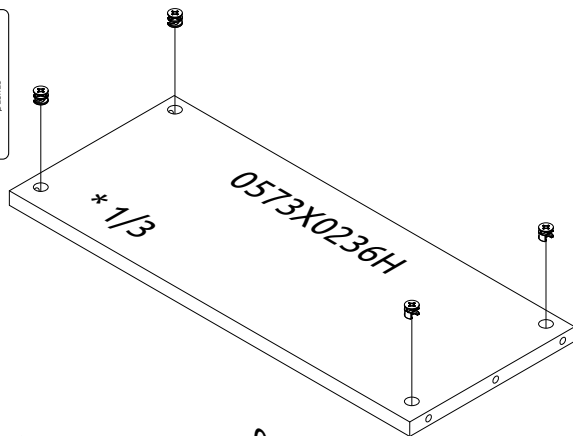


VK62-2KS/S45
LWH - 615x298x1250

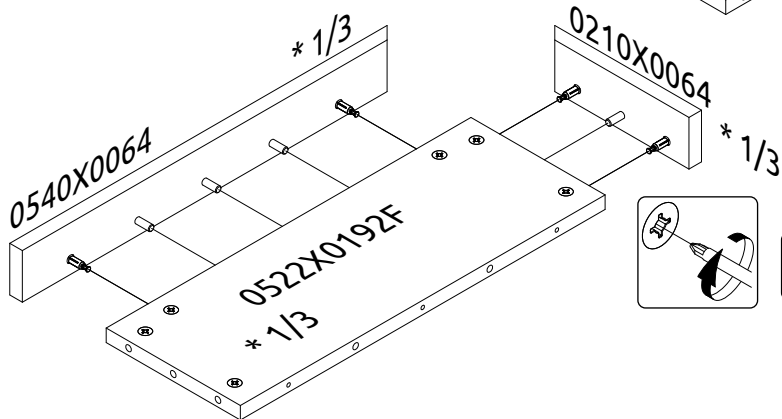
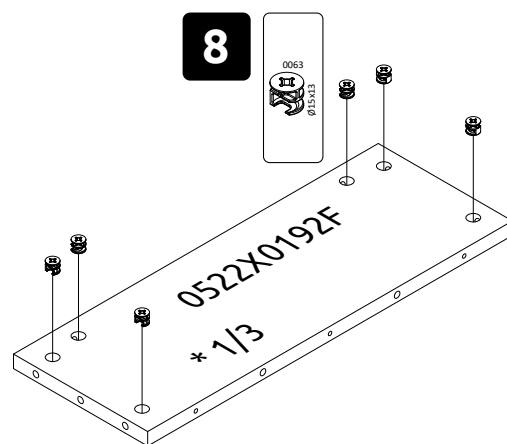




7

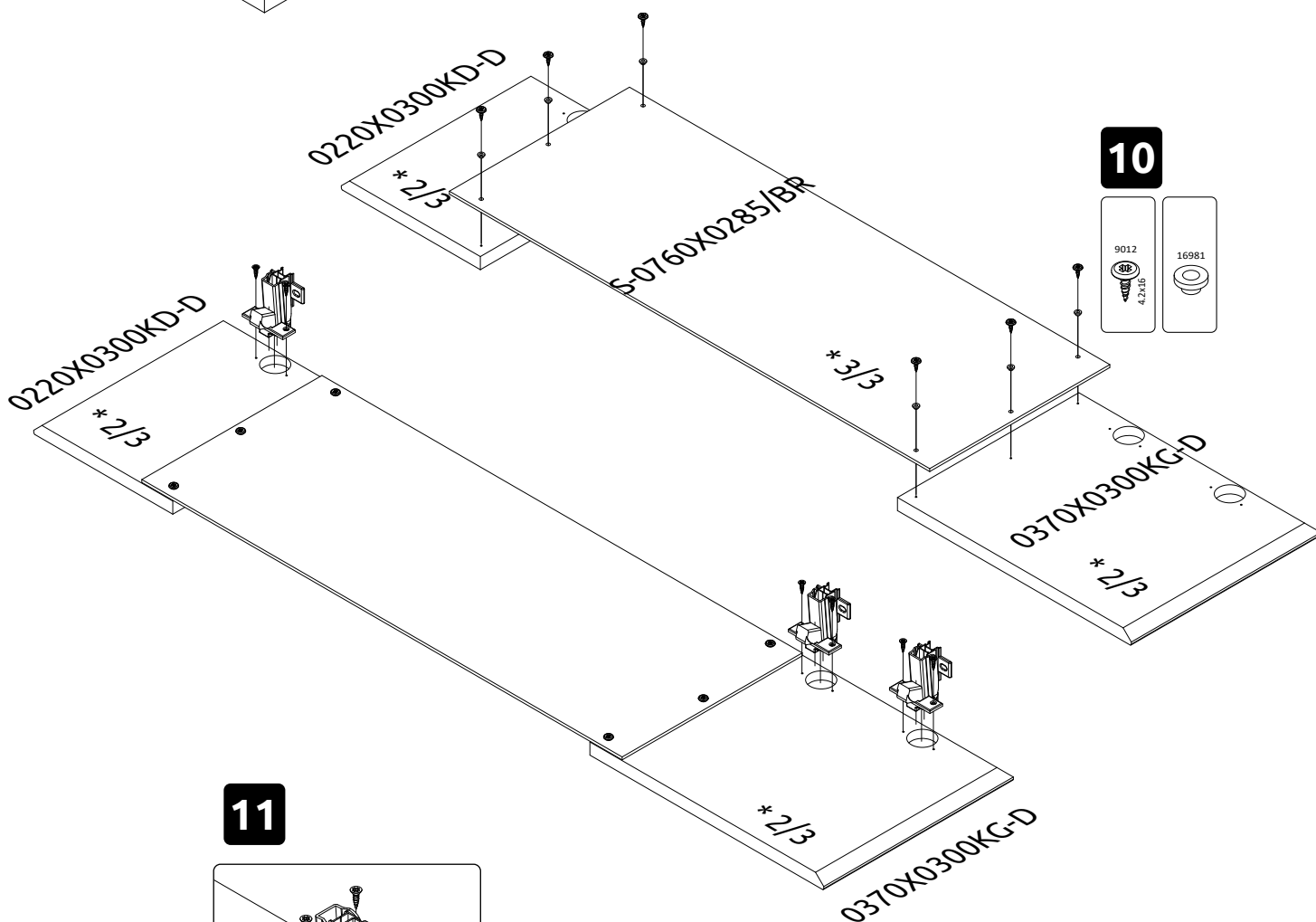
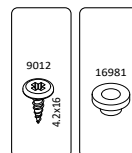


8

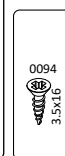
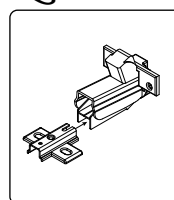
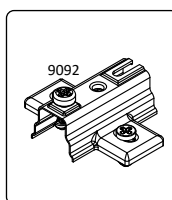
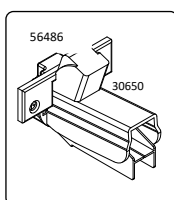
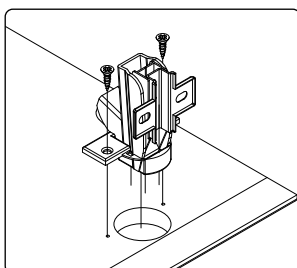


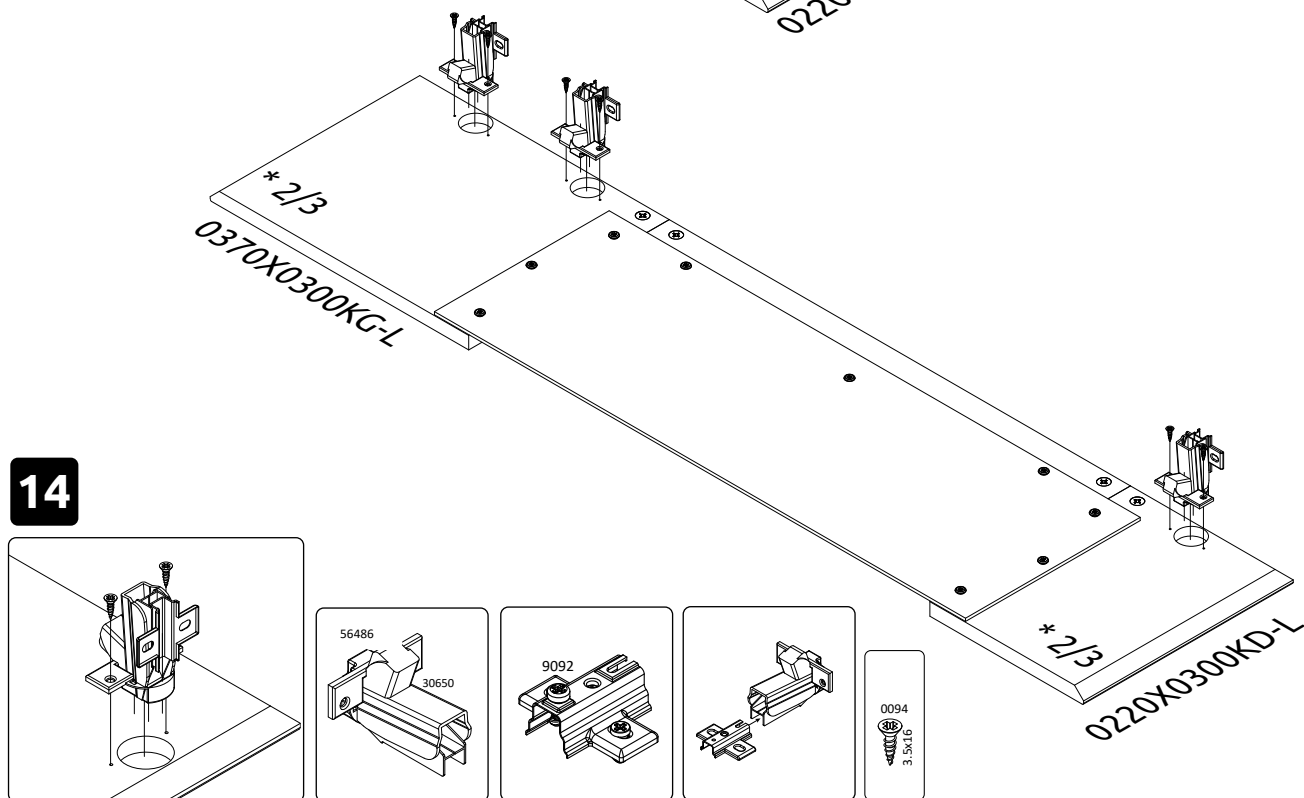
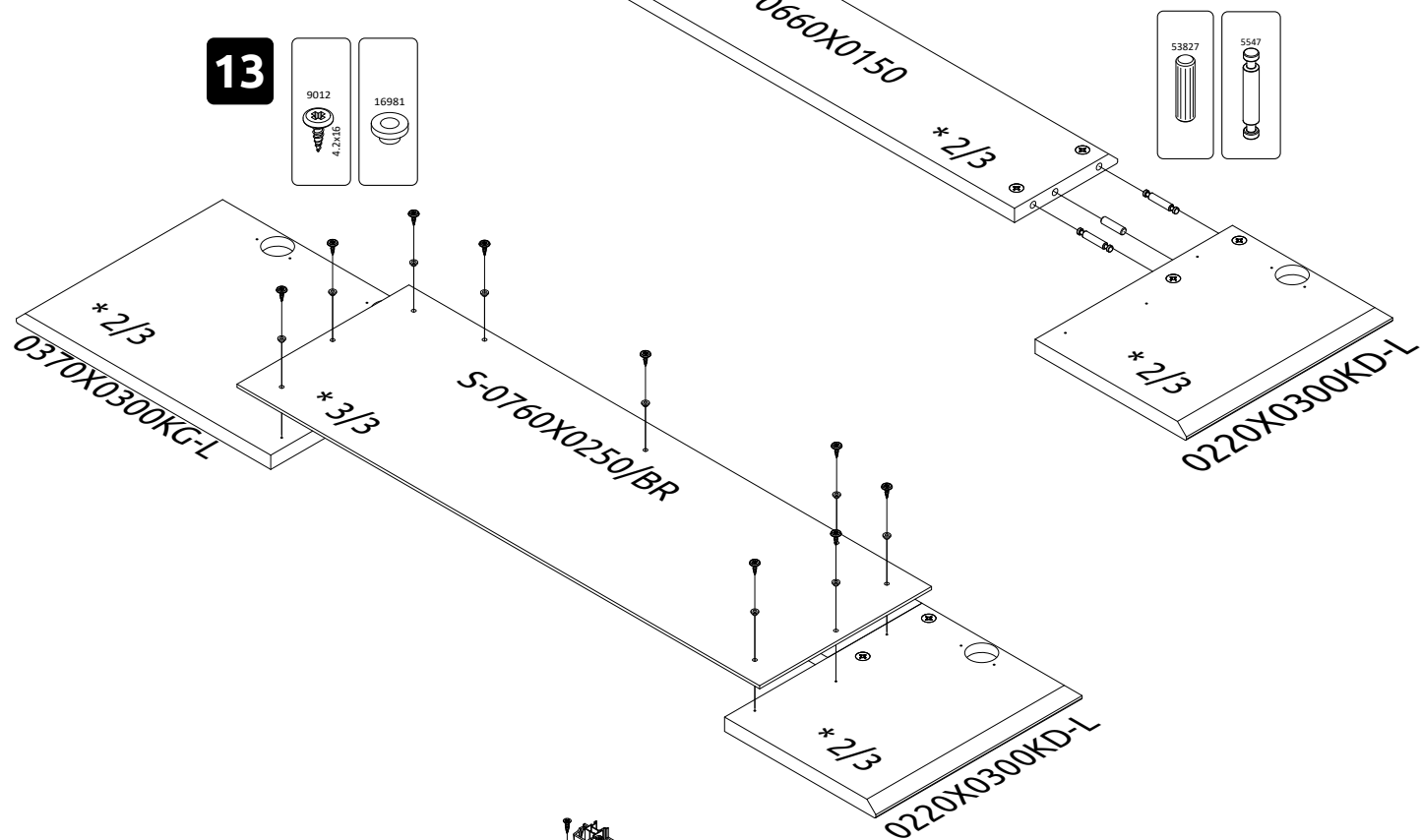
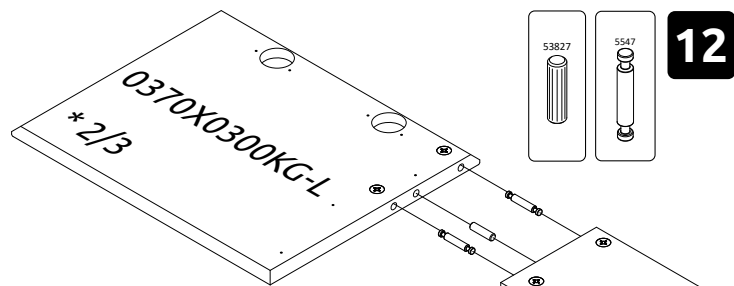
9

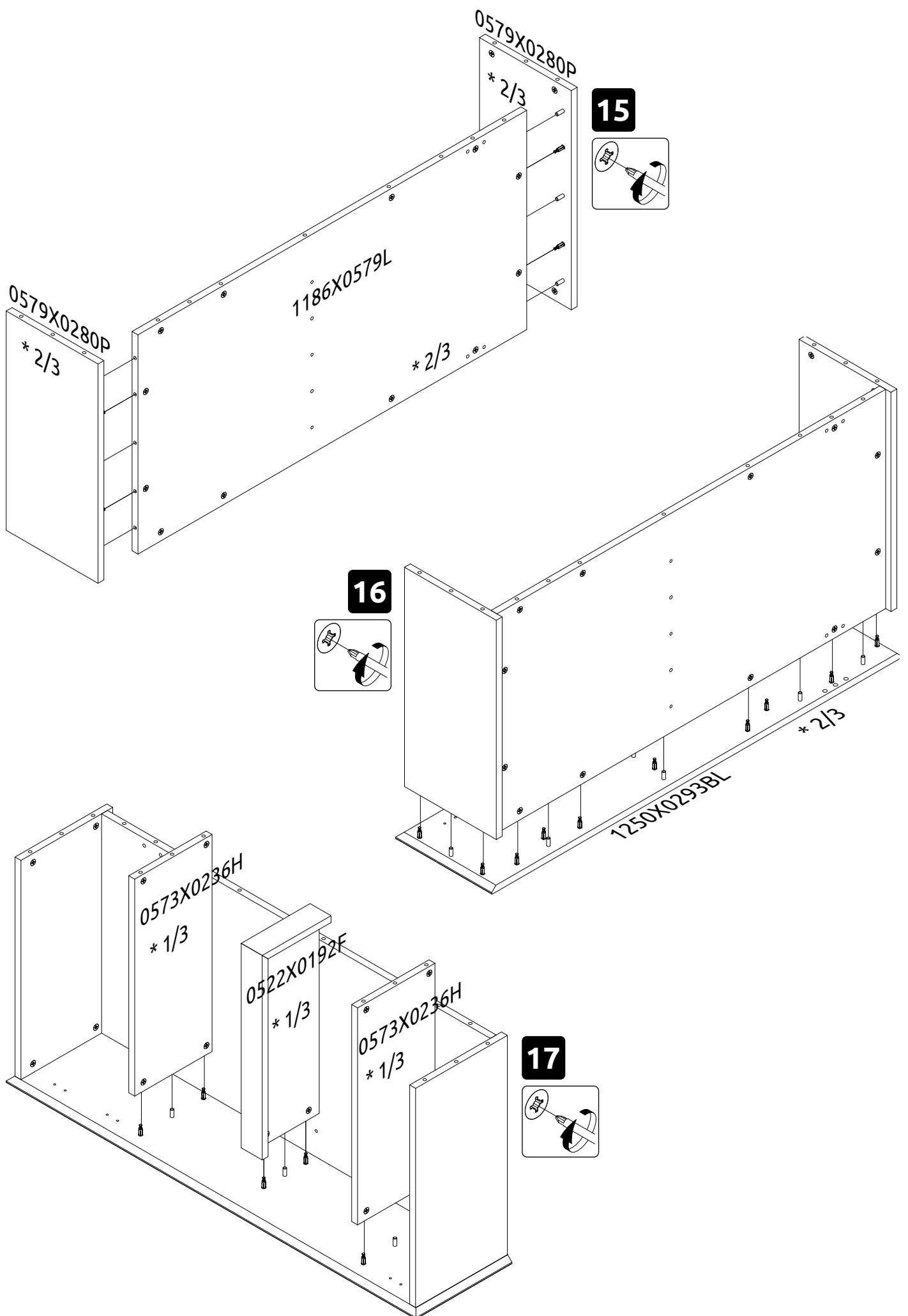
10

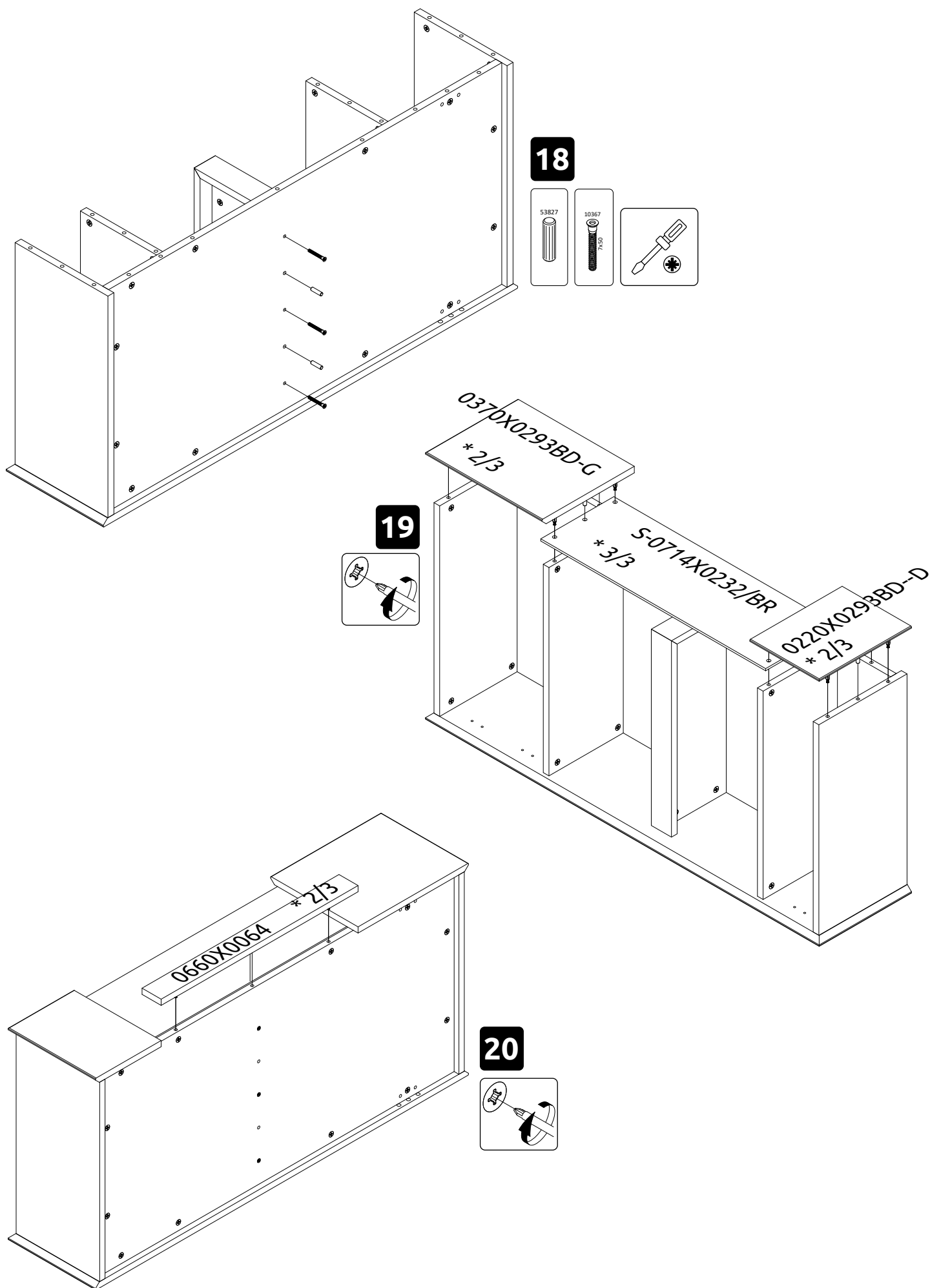


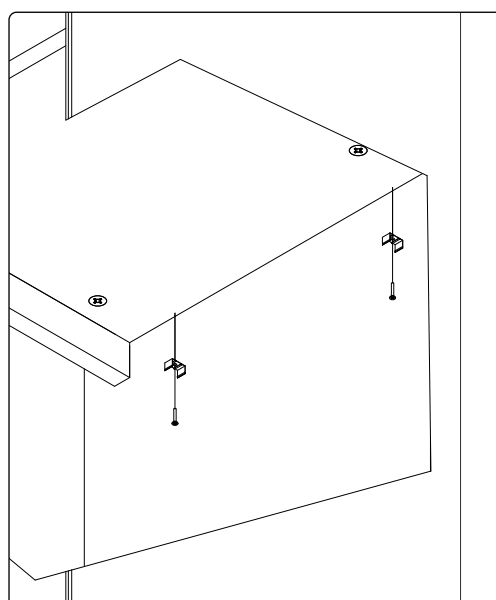
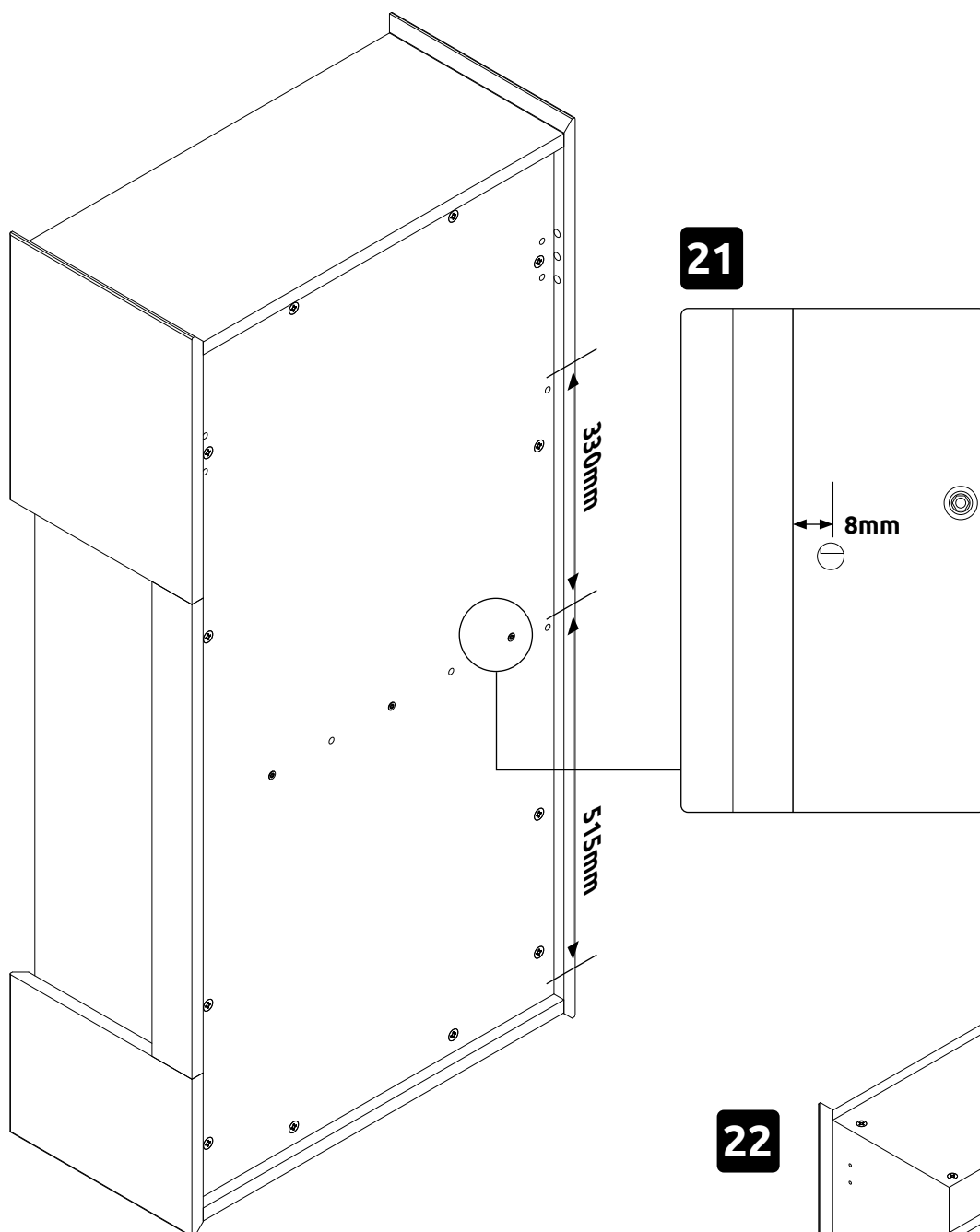
11



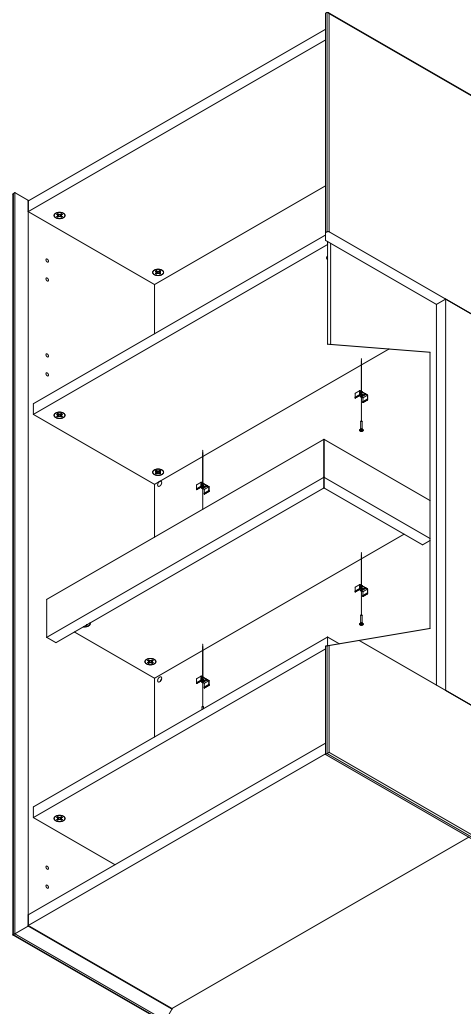


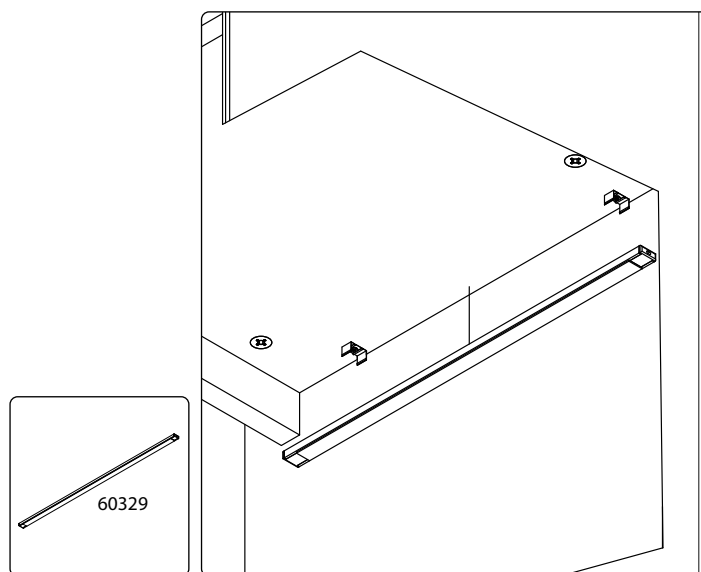




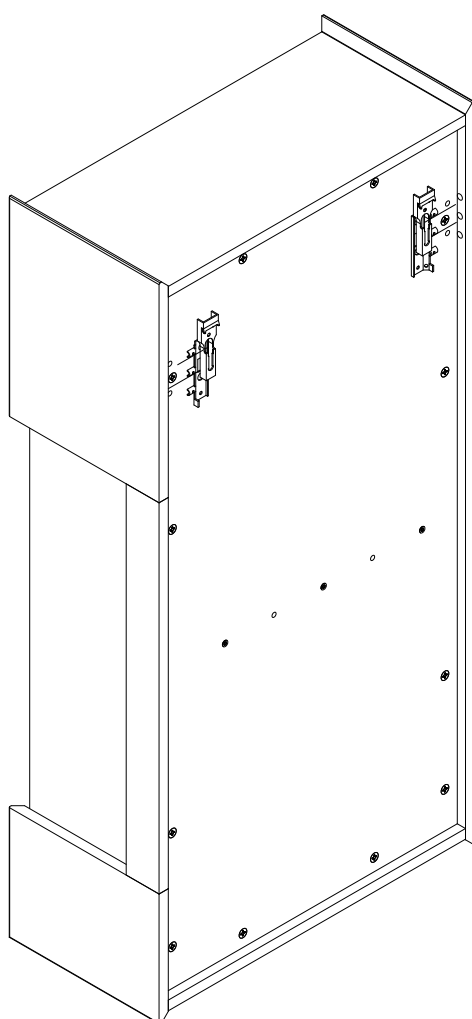
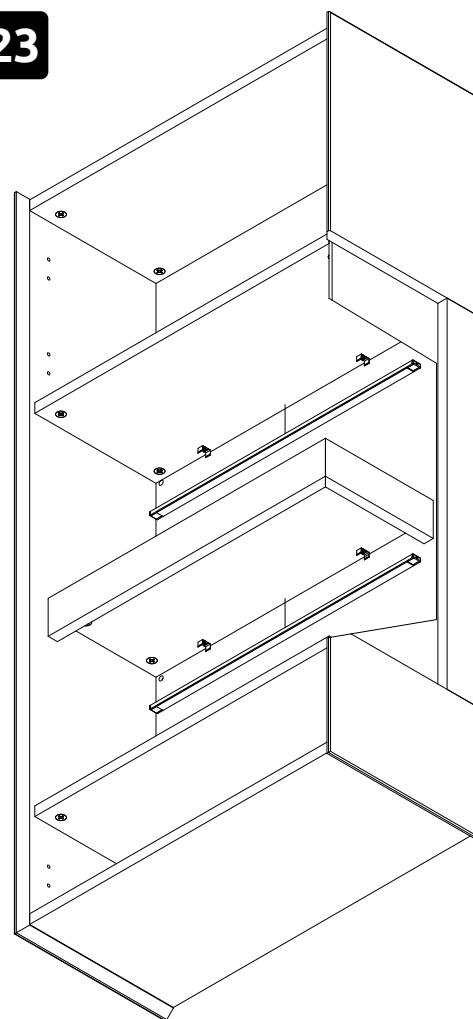
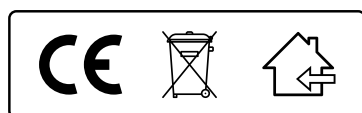


22

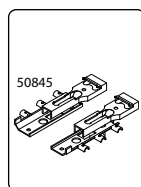
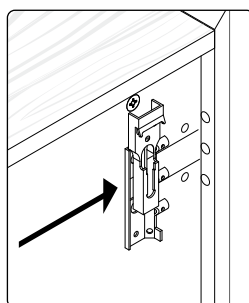




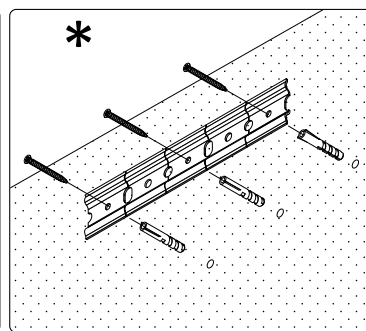
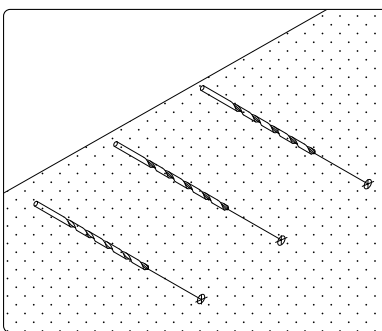
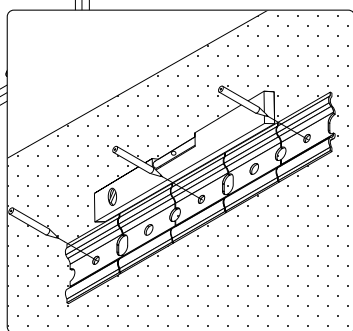
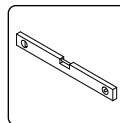
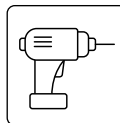
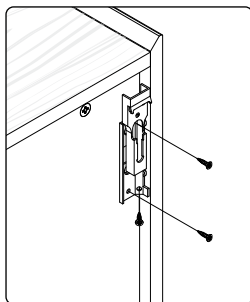
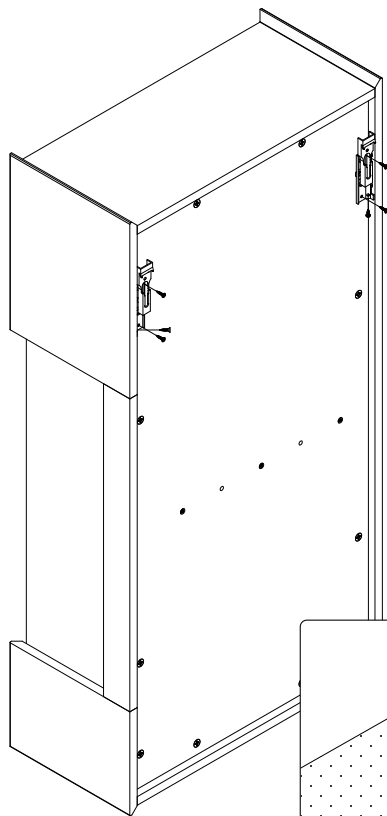
23



24



25

**SRPSKI**

Bitno! Pažljivo pročitajte! Sačuvajte za ubuduće.

UPOZORENJE!

Nisu dati okovi, tiplovi i šrafovi za pričvršćivanje jer se zidovi razlikuju i različiti materijali zahtevaju i različite okove. Upotrebite one koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savet koje okove da upotrebite, obratite se u lokalnoj gvozdari.

ENGLISH

Important information! Read carefully! Keep this information for further reference.

WARNING!

Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

DEUTSCH

Wichtige Information! Bitte sorgfältig lesen und aufbewahren!

ACHTUNG HINWEIS!

Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigegeben, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Benutzen Sie ausschließlich Befestigungsbeschläge, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen ziehen Sie den örtlichen Fachhandel zu Rate.

РУССКИЙ

Важная информация! Внимательно прочитайте! Сохраните эту информацию.

ВНИМАНИЕ

Крепежные средства для крепления к стене не прилагаются, для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепежные средства, подходящие для материала стен в Вашем доме. Если Вы не уверены, какой тип креплений подходит к данному материалу, обратитесь в специализированный магазин.

FRENCH

Important! Lire attentivement! Économisez pour l'avenir.

AVERTISSEMENT!

La quincaillerie, les chevilles et les vis ne sont pas fournis pour la fixation au mur, car les murs sont différents et nécessitent une quincaillerie différente. Utilisez ceux qui conviennent aux murs de votre maison. Pour obtenir des conseils sur le matériel à utiliser, contactez votre quincaillerie locale.

ITALIAN

Importante! Leggi attentamente! Risparmia per il futuro.

AVVERTIMENTO!

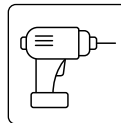
Non vengono forniti ferramenta, tasselli e viti per il fissaggio al muro, in quanto le pareti sono diverse e richiedono ferramenta diversa. Usa quelli adatti alle pareti della tua casa. Per consigli su quale hardware utilizzare, contattate il negozio di ferramenta locale.

SLOVAKIAN

Dôležit! Čítaj pozorne! Uložť do budúcnosti.

VAROVÁNIE!

Kovanie, hmoždinky a skrutky sa nedodávajú na pripevnenie na stenu, pretože steny sú rôzne a vyžadujú si iný hardvér. Použite tie, ktoré sú vhodné na steny vo vašej domácnosti. Ak potrebujete radu, aký hardvér použiť, obráťte sa na miestne železiarstvo.

**CZECH**

Důležité! Čtěte pozorně! Ušetřete na budoucnost.

VAROVÁNÍ

Kování, hmoždinky a šrouby nejsou součástí dodávky pro upevnění na stěnu, protože stěny jsou různé a vyžadují jiný hardware. Použijte ty, které se hodí na stěny ve vaší domácnosti. Chcete-li poradit, jaký hardware použít, kontaktujte místní železářství.

HUNGARIAN

Fontos! Olvasd figyelmesen! Mentse a jövőre.

FIGYELMEZTETÉS!

A falra rögzítéshez nem tartozék a vasalat, a tiplék és a csavar, mivel a falak különbözőek, és más-más hardvert igényelnek. Használja azokat, amelyek alkalmasak otthona falaira. A megfelelő hardver használatára vonatkozó tanácsért forduljon a helyi hardverbolthoz.

NETHERLAND

Belangrijk! Lees aandachtig! Sparen voor de toekomst.

WAARSCHUWING!

Er zijn geen bevestigingsmiddelen, pluggen en schroeven meegeleverd voor bevestiging aan de muur, omdat de muren verschillend zijn en ander bevestigingsmateriaal vereisen. Gebruik degene die geschikt zijn voor de muren in uw huis. Neem voor advies over welke hardware u moet gebruiken contact op met uw plaatselijke ijzerhandel.

TURKISH

Önemli! Dikkatlice oku! Gelecek için tasarruf edin.

UYARI!

Duvarlar farklı olduğundan ve farklı donanım gerektirdiğinden duvara sabitlemek için donanım, dübel ve vidalar sağlanmamaktadır. Evinizin duvarlarına uygun olanları kullanın. Hangi donanımın kullanılacağına ilişkin tavsiye için yerel donanım mağazasına başvurun.

ROMANIAN

Important! Citește cu atenție! Salvează pentru viitor.

AVERTIZARE!

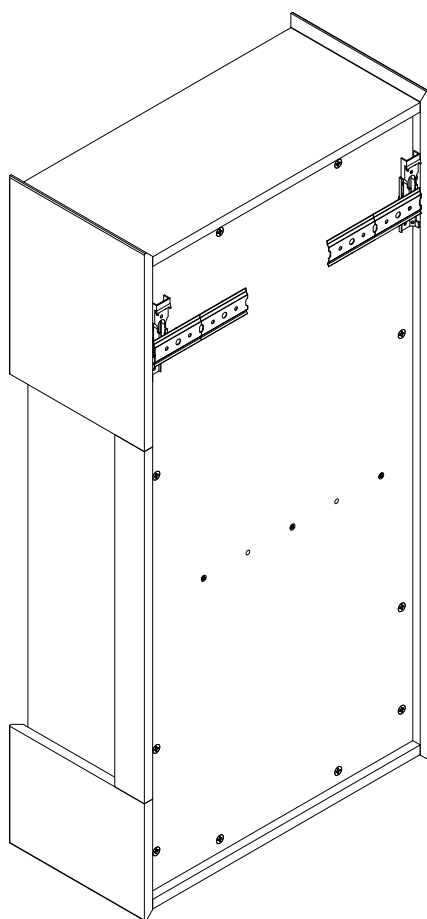
Feroneria, diblurile și șuruburile nu sunt prevăzute pentru fixarea pe perete, deoarece pereții sunt diferiți și necesită feronerie diferită. Folosește-le pe cele potrivite pentru pereții casei tale. Pentru sfaturi despre hardware-ul de utilizat, contactați magazinul local de hardware.

POLSKI

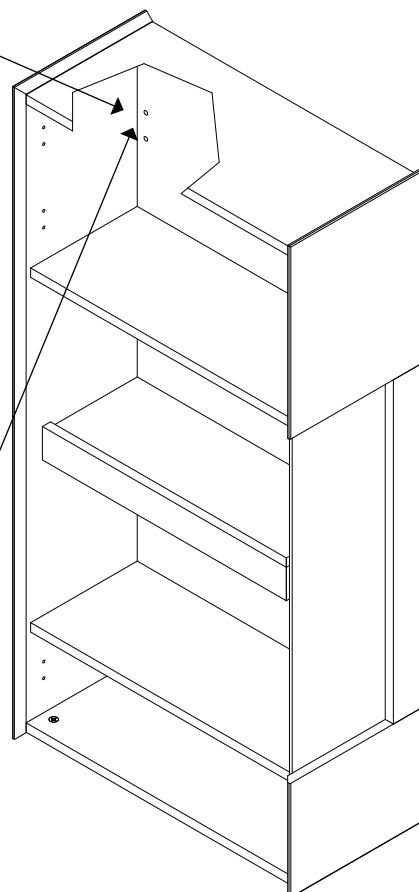
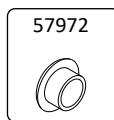
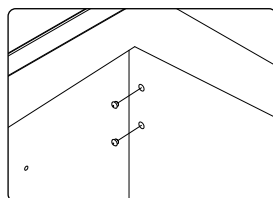
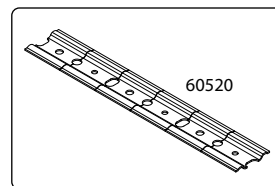
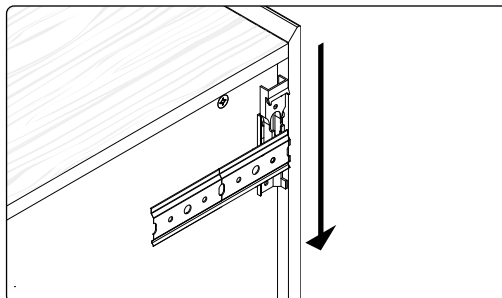
Ważne! Uważnie przeczytać! Zachować do wykorzystania w przyszłości.

OSTRZEŻENIE!

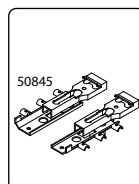
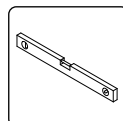
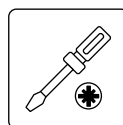
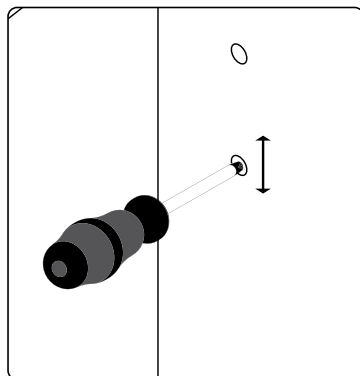
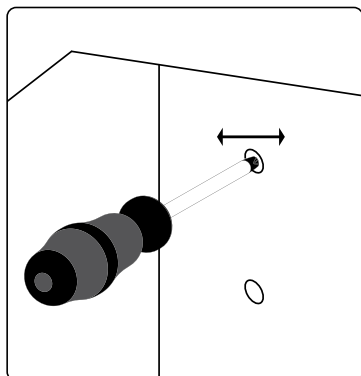
Elementy do mocowania w ścianie: kotwy i wkręty do nich, nie zostały dostarczone w opakowaniu ponieważ ściany są wykonane z różnych materiałów, które wymagają różnych elementów montażowych. Prosimy zakupić i zastosować te, które są odpowiednie do ścian w Państwa mieszkaniu. Aby uzyskać poradę, jakie elementy mocujące zastosować, należy skontaktować się ze sprzedawcami w wyspecjalizowanym sklepie.

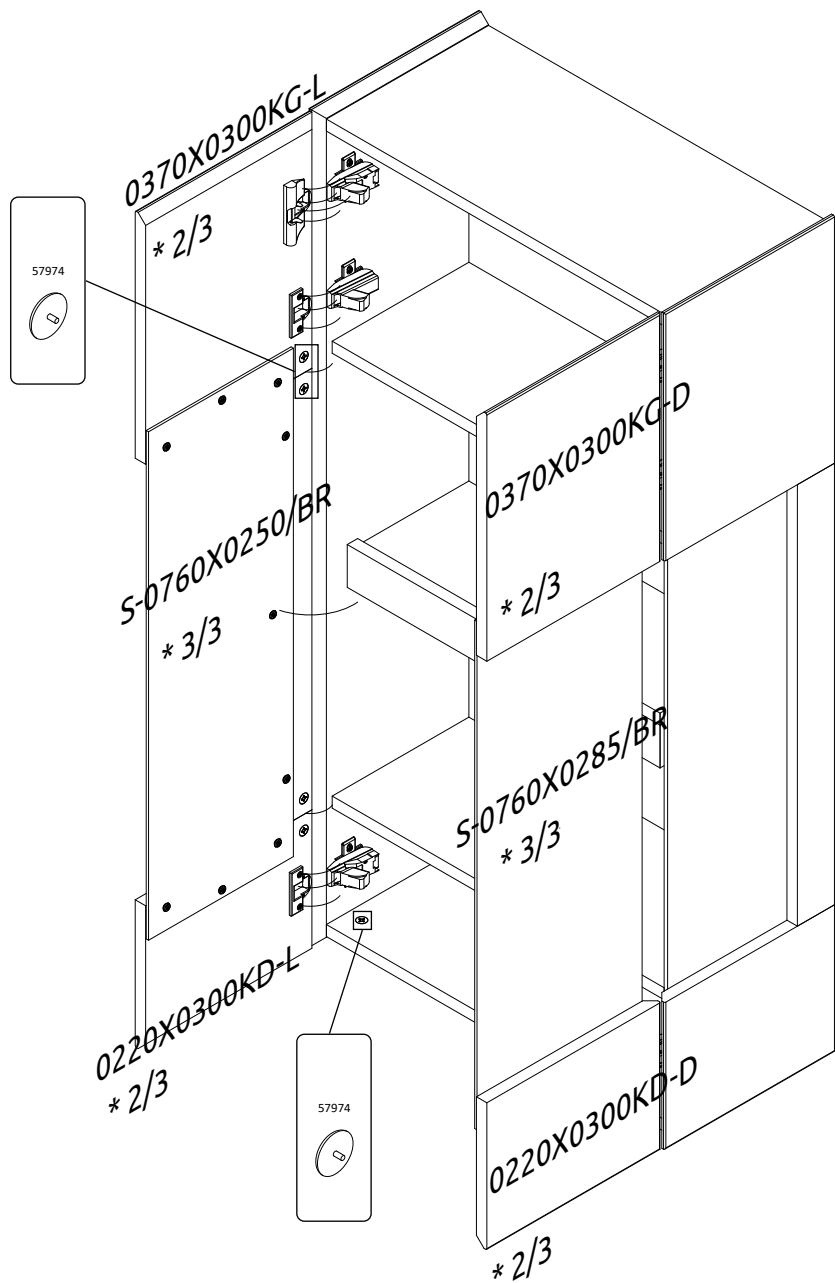
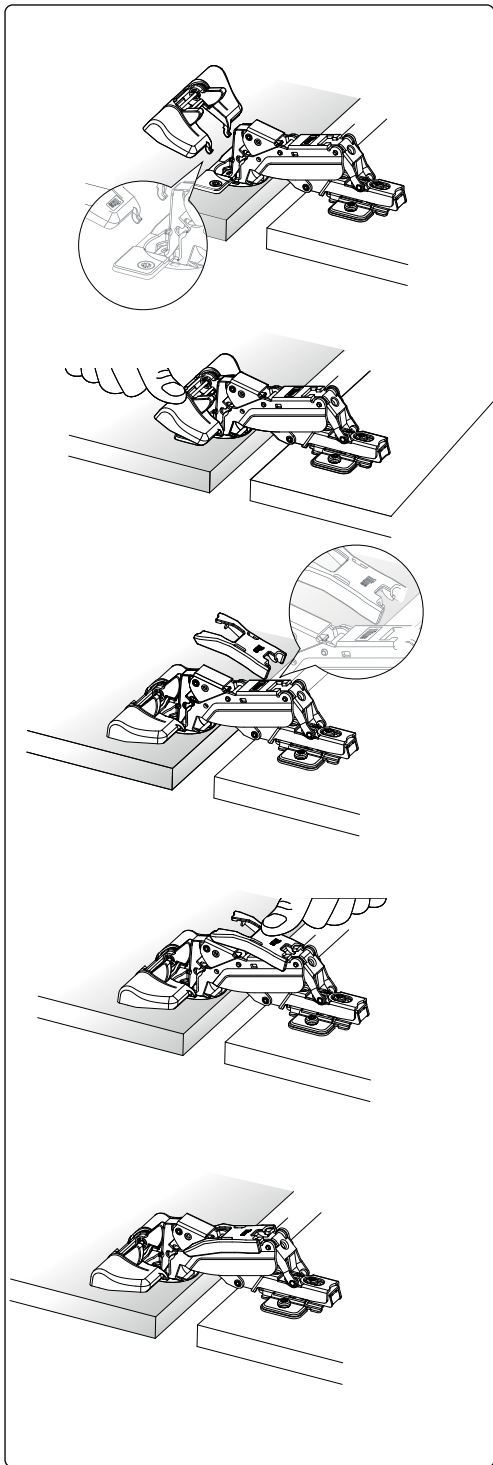


26

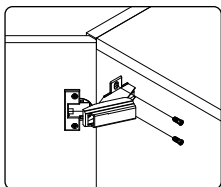


27

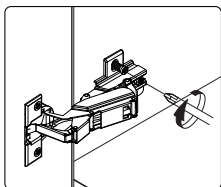




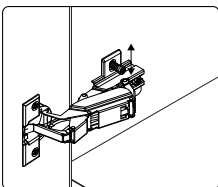
1



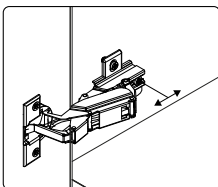
2



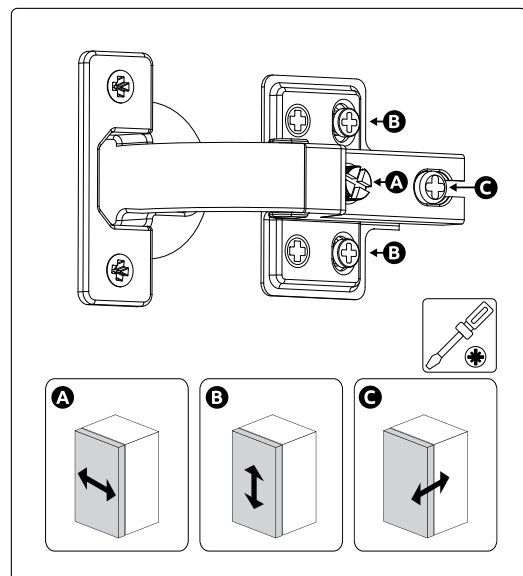
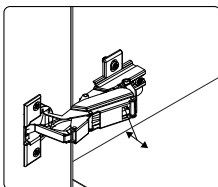
3



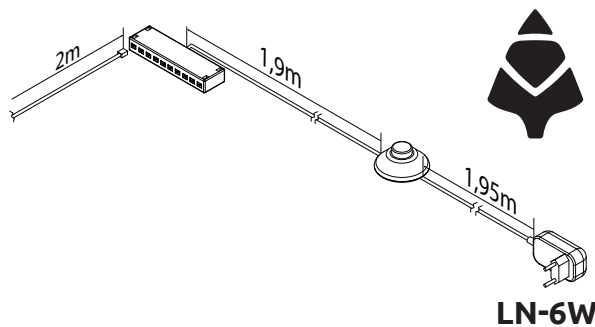
4



5



RS VAŽNO – PRE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE UPUTSTVO
GB IMPORTANT – READ CAREFULLY – RETAIN FOR FUTURE REFERENCE
DE WICHTIG – SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN
PL WAŻNO – PRZECZYTAJcie WNIEMATELŃNO – SOCHRAŃIĆ DLA DALSZEJ UŻYTKOWANIA
RU ВАЖНО – ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО – СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
NL BELANGRIJK – ZORGVULDIG LEZEN – BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK
IT IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE – CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI
FR IMPORTANT – À LIRE ATTENTIVEMENT – À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE
TR ÖNEMLİ – DİKKATLİCE OKUYUN – İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN
RO IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE – PĂSTRĂȚI PENTRU REFERINȚE VIITORIALE
CZ DŮLEŽITĚ – ČTĚTE POZORNĚ – USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ
SK DÔLEŽITÉ – ČÍTAJTE POZORNE – UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE
HU FONTOS – OLVASSA EL FIGYELMESEN – ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ



RS

Proizvod je namenjen za napajanje LED svetla maksimalne snage:

LN-6W: 6W

Pre korišćenja uredaja, odmotajte celu dužinu naponskog kabla i ubacite priključnicu u zidnu naponsku utičnicu.

Pre uključivanja tastera ON/OFF, priključite sve potrošače na razdelnik.

Koristiti isključivo potrošače iz asortimana Jela Jagodina.

ODRŽAVANJE: Nema potrebe za održavanjem.

GB

The product is intended for powering LED lights of maximum power:

LN-6W: 6W

Before using the device, unwrap the entire length of the power cord and insert the jack into the socket.

Before turning the key ON / OFF, connect all consumers to the hub.

Use exclusively consumers from the Jela Jagodina range.

MAINTENANCE: There is no need for any maintenance.

DE

Das Produkt ist für die Stromversorgung von LED-Leuchten mit maximaler Leistung bestimmt:

LN-6W: 6W

Vor der Verwendung des Geräts, die gesamte Länge des Netzkabels auspacken und den Stecker in die Steckdose anschließen.

Vor dem Drehen des Schlüssels ON / OFF, verbinden Sie alle Verbraucher an der Nabe.

Verwenden Sie ausschließlich Verbraucher aus dem Jela Jagodina-Sortiment.

WARTUNG: Es besteht keine Notwendigkeit für eine Wartung.

PL

Produkt przeznaczony do zasilania lamp LED o maksymalnej mocy:

LN-6W: 6W

Przed użyciem urządzenia należy odwinąć całą długość kabla zasilającego i włożyć złącze do ściennego wátka napięciowego.

Przed włączeniem przycisku ON / OFF podłączyć wszystkie urządzenia do rozdzielacza.

Używaj wyłącznie konsumentów z asortymentu Jela Jagodina.

KONSERWACJA: Nie ma potrzeby konserwacji.

RU

Изделие предназначено для питания светодиодных светильников максимальной мощности:

LN-6W: 6W

Перед использованием устройства разверните шнур питания на всю длину и вставьте вилку в розетку.

Прежде чем включить/выключить ключ, подключите к хвату все потребители.

Используйте исключительно потребители из ассортимента Jela Jagodina.

ОБСЛУЖИВАНИЕ: Никакого обслуживания не требуется.

NL

Het product is bedoeld voor het voeden van LED-lampen met maximaal vermogen:

LN-6W: 6W

Voordat u het apparaat gebruikt, wikkel u het netsnoer over de gehele lengte uit en steekt u de stekker in het stopcontact.

Voordat u de sleutel AAN/UIT draait, sluit u alle verbruikers aan op de hub.

Gebruik uitsluitend consumenten uit het Jela Jagodina assortiment.

ONDERHOUD: Er is geen onderhoud nodig.

IT

Il prodotto è destinato all'alimentazione di luci LED di massima potenza:

LN-6W: 6W

Prima di utilizzare l'apparecchio, srotolare il cavo di alimentazione per tutta la sua lunghezza e inserire la spina nella presa.

Prima di accendere/spengere la chiave, collegare tutte le utenze all'hub.

Utilizzare esclusivamente i consumatori della gamma Jela Jagodina.

MANUTENZIONE: Non è necessaria alcuna manutenzione.

FR

Le produit est destiné à alimenter des lumières LED de puissance maximale :

LN-6W : 6W

Avant d'utiliser l'appareil, déballez toute la longueur du cordon d'alimentation et insérez la prise jack dans la prise.

Avant d'allumer/éteindre la clé, connectez tous les consommateurs au hub.

Utilisez exclusivement des consommateurs de la gamme Jela Jagodina.

ENTRETIEN: Aucun entretien n'est nécessaire.

TR

Ürün, maksimum güçteki LED ışıklara güç sağlamak için tasarlanmıştır:

LN-6W: 6W

Cihazı kullanmadan önce, güç kablosunun tüm uzunluğunu açın ve jakı prize takın.

Anahtarı AÇIK / KAPALI konuma getirmeden önce tüm tüketicileri hub'a bağlayın.

Yalnızca Jela Jagodina serisindeki tüketicileri kullanın.

BAKIM: Herhangi bir bakıma gerek yoktur.

RO

Produsul este destinat pentru alimentarea luminilor LED de putere maximă:

LN-6W: 6W

Înainte de a utiliza dispozitivul, desfaceți întreaga lungime a cablului de alimentare și introduceți mufa în priză.

Înainte de a porni / opri cheia, conectați toți consumatorii la hub.

Folosii exclusiv consumatori din gama Jela Jagodina.

ÎNȚEȚINERE: Nu este nevoie de nicio întreținere.

CZ

Výrobek je určen pro napájení LED světél o maximálním výkonem:

LN-6W: 6W

Před použitím zařízení rozbalte celou délku napájecího kabelu a zasuňte jack do zásuvky.

Před zapnutím / vypnutím klíče připojte všechny spotřebiče k rozbočovači.

Používejte výhradně spotřebiče z řady Jela Jagodina.

ÚDRŽBA: Není potřeba žádná údržba.

SK

Výrobok je určený na napájanie LED svetiel s maximálnym výkonom:

LN-6W: 6W

Pred použitím zariadenia rozbalte celú dĺžku napájacieho kábla a zasuňte konektor do zásuvky.

Pred zapnutím / vypnutím kľúča pripojte všetky spotrebiče k rozbočovači.

Používajte výhradne spotrebičov z radu Jela Jagodina.

ÚDRŽBA: Nie je potrebná žiadna údržba.

HU

A termék maximális teljesítményű LED-lámpák táplálására szolgál:

LN-6W: 6W

A készülék használatá előtt csavarja ki a tápkábel teljes hosszát, és dugja be az aljzatot az aljzatba.

A kulcs BE/KI kapcsolása előtt csatlakoztassa az összes fogyasztót a hubhoz.

Kizárólag a Jela Jagodina termékcsalád fogyasztóit használja.

KARBANTARTÁS: Nincs szükség karbantartásra.

